



Act 5,39

adr.	2	4	5	6	8	9	10	12	14	16	18	19	20	22	24	26	28	30	31	32	33	34	35	36
V	si	vero	-	ex	Deo	-	est	non	poteritis	dissolvere	eos	-	ne	forte	et	Deo	repugnare	inueniamini	-	consenserunt	-	autem	-	illi
5	si	autem	-	a	dō	-	est	non	poteritis	destruere	eos	nec uos nec imperatores nec reges discedite ergo ab hominibus istis	ne	forte	-	dō	repugnantes	inueniamini	-	consenserunt	-	itaquae	-	ei
5 SCR	si	autem	-	a	dō	-	est	non	poteritis	destruere	eos	nec uos nec imperatores nec reges discedite ergo ab hominibus istis	ne	forte	-	dō	repugnantes	inueniamini	-	consenserunt	-	itaquae	-	ei
6	si	u'o	-	ex	dō	-	ē	non	potitis < >	dissolūe	illud	-	ne	forte	&	dō	repugnare	uideamini	-	consenseī	-	aī	-	illi
32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
50	si	autem	-	ex	deo	-	est	non	poteritis	dissoluere	eos	neque uos neque magistratus uestri < >	ne	quando	et	deo	repugnantes	inueniamini	qui	consentientes	-	-	-	ei
50 BEL	si	autem	-	ex	deo	-	est	non	poteritis	dissolvere	eos	neqve vos neqve magistratus vestri	ne	quando	et	deo	repugnantes	inueniamini	Qvi	consensientes	-	-	-	ei
50 TI	si	autem	-	ex	deo	-	est	non	poteritis	dissolvere	eos	neque vos neque magistratus vestri	ne	quando	et	deo	repugnantes	inueniamini	Qui	consentientes	-	-	-	ei
51	si	u°	-	ex	dō	-	est	non	poteritis	dissoluere	eos	neq; uos neq; principes uī	ne	forte	etiā	dō	repugnantes	inueniamini	-	consenserunt	-	itaq;	-	ei
51 BEL	si	uero	-	ex	deo	-	est	non	poteritis	dissoluere	eos	neque uos neque principes uestri	ne	forte	etiam	deo	repugnantes	inueniamini	-	Consenserunt	-	itaque	-	ei
52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
54	si	u'o	-	ex	deo	-	ē	nō	pot'itis	di^s^solu'e	eos	-	ne	qādo	-	dō	repugnātes	iueniamini	-	suasi	st	aī	ab	eo
54 BE	Si	uero	-	ex	deo	-	est	non	poteritis	dissoluere	eos	-	ne	quando	-	deo	repugnantes	inueniamini	-	Suasi	sunt	autem	ab	eo
55	si	autem	haec potestas	ex	dī	uolū<p.a...>	...	>n	poteritis	dissoluere	illos	neque uos neq.<p.a.>ac tyranni abstinete itaque uos ab is<p.a.>bus	ne	for<illeg.>e	et	aduersus	dīm	inueniamini	<p.a./illeg...>	sen<s?>es<!>unt	-	itaque	-	illi
55 BE	Si	autem	haec potestas	ex	dī	uolu^tate	est	no n	poteritis	dissoluere	illos	neque uos neq. principes ac tyranni abstinete itaque uos ab istis homini bus	ne	forte	et	aduersus	dīm	inueniamini	pugnantes	conse nserunt	-	itaque	-	illi
55 BU	si	autem	haec potestas	ex	dī	uolū[tate	est	no]n	poteritis	dissolbere	illos	neque uos neq. [principes] ac tyranni abstinete itaque uos ab is[tis homini]bus	ne	forte	et	aduersus	dīm	inueniamini	[pugnantes	con]senserunt	-	itaque	-	illi
56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
56 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
57 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
58*	si	u'o	-	ex	deo	-	est	n	pot'itis	dissolu'e	i^d	-	ne	forte	et	d'o	r'pugnare	inueniamī	-	consens;unt	-	aut	-	illi
58^2	si	u'o	-	ex	deo	-	est	n	pot'itis	dissolu'e	i d	n; vos n; p'n^cs vri' abstinete g^o vos ab eis	ne	forte	et	d'o	r'pugnare	inueniam ī	-	cons e nsrunt	-	au ī	-	illi
59	Si	vero	-	ex	Deo	-	est	non	poteritis	dissoluere	illud	-	ne	forte	et	Deo	repugnare	inueniamini	-	Consenserunt	-	autem	-	illi
60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
61	si	u'o	-	ex	dō	-	÷	n	potitis	dissolūe	eos	neq; uos neq; principes ūi	ne	forte	et	dō	repugnare	inueniamini	-	consenī	-	autem	-	illi
61 GW	Si	uer o	-	ex	de o	-	est	non	poter itis	dissoluer e	eos	neque uos neque principes uestri	ne	forte	et	de o	repugnare	inueniamini	-	con serun t	-	autem	-	illi
62	si	uō	-	ex	dō	-	ē	n	poteritis	dissoluere	eos	-	ne	forte	&	dō	repugnare	inueniamini	-	consenseī	-	aū	-	illi
63	si	uero	-	ex	deo	-	est	non	poteritis	dissoluere	eos	-	ne	forte	et	deo	repugnare	inueniamini	-	Consenserunt	-	autem	-	illi
67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
159E	si	auf	-	ex	deo	-	est	nō	poteritis	dissoluere	eos	neq; uos neq; p'ncipes uī	ne	forte	etiā	dō	repugnantes	inueniamini	-	consenseī	-	autē	-	ei
251	Si	vero	-	ex	Deo	-	est	non	poteritis	dissolvere	illud	-	ne	forte	et	Deo	repugnare	inueniamini	-	Consenserunt	-	autem	-	illi
262	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
271	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
G*	si	uero	-	ex	dō	-	ē	non	poteritis	dissoluere	eos	-	ne	forte	&	d<ras.>	repugnare	inueniamini	-	consenserunt	-	autem	-	illi
G^2	si	uero	-	ex	dō	-	ē	non	poteritis	dissoluere	eos	-	ne	forte	&	dō	repugnare	inueniamini	-	consenserunt	-	autem	-	illi
G in marg.											l illud													
A	si	uero	-	ex	dō	-	est	non	poteritis	dissoluere	eos	-	ne	forte	et	dō	repugnare	inueniamini	-	consenserunt	-	autem	-	illi
I	si	uero	-	ex	dō	-	est	non	poteritis	dissoluere	eos	-	ne	forte	et	dō	repugnare	inueniamini	-	consenserunt	-	autem	-	illi
F	si	uero	-	ex	dō	-	est	non	potestis	dissoluere	eos	-	ne	forte	et	dō	repugnare	inueniamini	-	consenserunt	-	autem	-	illi
S*	si	uero	-	ex	dō	-	est	n	potestis	dissoluere	illud	-	ne	forte	&	dō	repugnare	inueniamini	-	cons<ras. l litt.>runt	-	aū	-	illi
S^2	si	uero	-	ex	dō	-	est	n	potestis	dissoluere	illud	-	ne	forte	&	dō	repugnare	inueniamini	-	consenserunt	-	aū	-	illi
N	si	uero	-	ex	dō	-	ē	non	poteritis	dissoluere	eos	-	ne	forte	&	dō	repugnare	inueniamini	-	consenserunt	-	aūt	-	illi
N in marg.											al illos													
Π^F	si	uero	-	ex	dō	-	est	non	poteritis	dissoluere	eos	-	ne	forte	&	dō	repugnare	inueniamini	-	consenserunt	-	aū	-	illi
ρ^W	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^W MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^P	<illeg. ...>ro	-	-	ex	do	-	e<st?>	non	pote<illeg.>tis	dissoluere	eos	-	ne	<illeg. for?>te	et	dō	repugnare	uideamini	-	consense<illeg.>nt	-	autem	-	illi
ρ^V	si	uero	-	ex	dō	-	est	non	poteritis	dissol < > uere	illud	-	ne	forte	&	dō	repugnare	inueniamini	-	consenserunt	-	aūt	-	illi

